

票費五角

錫務日錄 ○茲將各埠入口錫列如左 七月初九日由德葛輪船載到吉隆錫計二百六十八條 由禮里日輪船載到此功錫一百九十三條 由太平輪船載到勝錫計二百六十八條又錫米共二百包 由南輪船載到此功錫八十包 總共入口錫七百二十九條 又錫米一段

北京近事述函 ○西七月十八號即六月初三日北京來信云各公使於賠款一事局外人皆以各公使定能同心同德和平辦理實則彼此各存意見每多不洽之處不過無各政府之其耳目下各國慮中國每年進款不敷賠款故將進口稅加重而英國則因東方商務於彼為最巨不願應允此事英人并言中國如欲加稅定須重改通商章程可使英國商務推廣庶或可允此即不和之一端也然尚非至不和之事其至不和者則為賠款四百五十兆各國如何分取耳各國前開賠款時彼此均曾議有定章嗣因有數國並不照章辦理故所開竟浮於四百五十兆之數美國云伊國所開之一份可以減輕然他國亦須畧減始可因此目下和議遂為延擱正不知何時可了也中國以各種進款賠償各國致其政府及各省所需之款均無着落現在更須設法籌補各省督撫業已各自籌措矣而政府與各京官如何設法則尚未曾起辦也議和之議刻與行在政府逐日電商加徵鹽課及地丁房捐印花煙土等稅惟言難及此刻猶尚未定議也但此數項即果照辦亦適以開官吏勒索之路議和之議中亦有欲將中國財政一律整頓之議以其事頗非易辦故已作為罷論然中國果將各稅加收民心定多不服觀于直隸一省人民舉動其他即可類推矣蓋聯庄會之起亦因官府強逼攤賠款項并藉端勒索圖飽私囊所致也直隸省天主耶穌兩教之民所開賠款現已由各教會首領與直隸周方伯商議其總數約有三百萬兩某某等大員以恐百姓滋事會奏請此款須由政府給付萬不可取諸人民以致又釀禍端周方伯于辦理此事頗極持平各教民得此賢方伯辦理亦可謂有福矣蓋洋行中華人失物業均賠償而教民之事各公使皆若不以爲意故也各公使現定於西八月十四號將天壇先農壇禁城頤和園及各宮殿各衙署等處一律交回中國管理各公使之所以擇此日期者去年使署解圍即係此日故復用之以作紀念也譯字林西報

外部額缺速聞 ○總署改章一節已誌報端茲有友人詳告云此事現已由 行在政務處議稿送京經 欽命議和全權大臣慶親王李傅相咨加酌改仍咨送政務處其大致署設四司每司設郎中員外主事各一員司務廳設郎中員外各一員主事二員侍郎以下又設三品左右丞各一員四品左右丞各一員以本署總辦升補斯缺其額設各員缺不滿滿漢每月酌給薪水較出使參隨各員減去五六成不等聞定與鹿尚書於此事頗多把持初擬之稿額缺尚少幸傅相從寬改訂然初稿已定不能大加潤色大約將來奏定章程恐未必悉從其便也

山東近事 ○袁中丞丁憂後山東學復萌已紀本報現聞護撫胡方伯已派候補縣陳公亮余則達二大令并帶勇隊分頭前往嚴辦○東省設籌款局後次第開辦酒行土莊烟燈及門牌等稅每年約計可得銀五十餘萬之數惟此項只能供本省軍餉學堂及各項新政之用其賠款仍須另行設法也○東省商務局現已具詳請派馮拱宸觀察廷亮赴上海及東洋購辦一切銀票紙張及石印機器小火輪等物以備應用

朝鮮政政 ○韓窮窮極無賴時有異想天開之舉令人發噱目下見外人遊已國之礦遂將農工商民所有各礦一律據爲國有外人之欲採者出金不問多寡無不允諾之如全羅江原兩道中最佳之陽城天安金義陰城白川昌城遂安各礦均經據爲國有者聞此策乃李容翊所獻云以上譯大坂每日新報○朝鮮遊學日本之學生四十餘名其政府已半年不寄學資駐東京韓使因照會其政府乃日前回文曰此事業由國部議定不給學資惟願回國者則予以川費耳韓使無計可施一任學生自主按此事乃李容翊意見謂遣人遊學日本無利於學徒增日本黨且留學生多與他國講事犯意見相同動有謀叛之虞噫此以親韓國真無獨立之望也

南海辦匪 ○欽加四品銜戴花翎調署南海縣事湖陽縣正堂加十級紀錄十次裴 爲出示曉諭事照得該沙鄉潘姓匪徒最多茲本縣會同閩遊府親詣查辦所有在逃各匪已將花紅分別具定匪屋查封折毀此皆粵省辦通行之事雖無實濟亦不能不樹之風聲爾潘族匪徒親屬能開導各匪真能悔罪投首由本房紳耆帶見本縣定施法外之仁貸其一死酌予墩禁限滿察看仍交的保領束安業依然重見天日若該匪等自知情罪重大萬不可赦又恐拿獲到案勢必身首異處立正刑章亦准該匪在家服毒自盡倘得保全首領由該匪親屬報明本縣勸諭屬實即將族中所具該匪花紅全數賞給該匪之父毋妻子兄弟以爲養活家口之需該匪生前即作惡萬端而一死亦足挽蓋前愆况其父母妻子兄弟領得花紅從此得享溫飽該匪亦可瞑目泉下若該匪並無父母妻子兄弟亦准交親房具領即如著匪潘亞來聞諭之後今晨已在家服毒自盡經耆老帶領犯屬報明本縣親往驗看屬實當將匪屋免折仍令該族祖祠具花紅洋一百元交該犯之父收領可爲前車之鑒此乃本縣萬不得已之苦心作無何有之妄想然試思此兩層辦法該匪等果能天曉其衷翻然悔悟則投首帶見最爲上策至如潘亞來畏罪自盡其志可嘉其情可憫然究勝於拿獲到案時延頸就戮既殺其身又毫無益於父母兄弟妻子也該匪等其反覆思之勿笑本縣言之不先也

反覆思之勿笑本縣言之不先也

新法每一發電同時一線能通十二款消息或多至廿四款亦能靈活無滯得此法將來電遞消息更為快捷其價亦必較廉也其法於一線之中以電學

分傳電之路為十二條或廿四條故能一時齊發並行不悖但以一線之小而分路既多其行稍遠則聲浪未免中弱乃彼又於弱處安設顯微音機則電從
此機經過音即復壯而去至接電之處則分為十二處或廿四處則所報消息同時而得無或有滯亂遺漏矣夫電學發明以來其有益於世界論者以為與鐵
路同功然自有線而至無線復從一線而同時傳遞多數消息則學問之道本無窮盡人之腦亦用而愈靈於茲益信也

○粵省兩省出洋華商散處於南洋太平洋各島其家屬郵寄信函往往不將地址詳細寫明書信宋或大呂宋郵局見有呂宋字樣
遞至日都馬得力而不知路已遠隔信遂浮沉日參贊王政樹善憫之因稟知兩廣總督飭屬出示曉諭各家屬嗣後寄信須將出洋華商地址詳
細書明以免郵局誤投遲滯並稟知出使美日秘大臣伍秩庸星使暨核施行本館得其稟稿爰為照錄於下以便遠方客者知所致意焉稟云代辦使事駐
日參贊官王樹善稟憲臺大人閣下敬稟者竊查華人之出洋經商備工者閱粵省最多其在南洋則散處小呂宋星架坡檳榔嶼吉隆白蠟嗎羅亞齊
暹甸馬神北嘉麻日理文島等大小各埠其在太平洋則散處檀香山坎拿大南北美洲巴拿馬瓜拉古拉巴等大小各埠其中如秘魯智利等國在南美洲
墨西哥在北美洲巴拿馬瓜拉古拉在中美洲古巴為中美洲之海島昔時固全係日斯巴尼亞屬地然距日斯巴尼亞本國則皆遠隔數萬里渺不相涉華人不
察概稱之日大呂宋相沿至今其稱稱是而不知貽誤之實多也查自駐日經年查得該處寓民通信情形殊堪憫惻蓋其家屬之寄家信往往函面大書呂
宋或大呂宋郵局不及詳察見有呂宋字樣即寄至日都馬得力日都郵局即送中國使署此等信函每月總有數十件伏思寓民謀生異域遠隔家鄉盼望音
書何等急切家人一書亦何等鄭重幸而本署繕譯各員勤慎隨事留心每收到此等信函概為詳細註明即交郵局分別轉遞然一紆折間已不免遲
滯數月之久况復有等小埠地名相隔太遠未能知悉則無從轉遞祇有轉回原局貽誤之處何堪設想為此稟請大人軫念華民出洋經營之苦家書傳遞之
艱可否通飭駐紮各埠領事出示曉諭居民各自通知家屬此後凡寄信件總須查悉明白係某處之某埠無論漢字洋字概於函面填寫明晰切勿混寫大呂
宋字樣以免音信沓沓自貽伊戚除稟請兩廣總督憲飭屬出示曉諭外理合備具稟稿由稟懇伏乞大人鑒核施行實為德便肅稟恭叩助安伏維垂鑒奏
王樹善謹稟

吉隆新語 ○吉隆港口新建碼頭以便輪帆各船泊泊國家請以現任三州府總督瑞珍威之名錫之其事已載前報茲復據友人函云該處一切布
劃將次妥善現聞定期於西九月一號起所有輪帆各船之往吉隆者悉命在新碼頭停泊無庸復駛入港云云按來言祇謂令各船在該處停泊不知舉行開
港禮式是此日否也

本港濤聲 ○英國巡船日前由叻至嶼已停泊數天矣茲聞擬初七日復展輪往吉隆亦停屯數天始回石叻云○奧國副水師提督之座駕巡洋艦
駛抵本港已載昨報茲聞該艦定初九晚至暹亦初十早便展輪出港往荷屬薩摩亞遊歷然後取道返歐洲本國云

商場要紀 ○探聞昨日日本城參事局員林君若錦慶及梁君樂輝稟見參政司請行緩發實勝越銅鑄一事緣此等禁例殊屬有碍商場且國
家并未出字通知收換亦并未將此例列入本坡報紙商場中人毫不知覺似此未免有為難之處又聞庫務司經已通知與煙酒公司若存有此等銅鑄即着
携至本司兌換其過港等處亦已遍貼告示通知該處各色人等何獨於本坡商場并不使一律週知况刻下坡中存貯此等銅鑄者為數殊多一旦即行禁止
商人受虧之慮已不待言故此稟請參政司轉詳叻督乞將此例暫展緩三個月并預先出字通知各等商家定於限內務將此項實勝越銅鑄携至庫務司兌
換如若不行到換再敢在市場上行用者即予定罰似此於體恤商人之至意庶乎不悖云云現此事已蒙參政司允為轉詳叻督俟得有批回以後如何之處
當再續錄登報也

本坡賭風 ○探聞初八夜擲脚巡捕房西總差在海岸街第十三號門牌捉獲寶字賭閩人一名潮人七名概行回捕解案○又擲脚巡捕房西副
差在新街第八十六號門牌捉獲寶字賭粵人二十名回捕送案

府案彙譯 ○初七日勿太守堂訊一號捕房總差控閩人陳阿震一名為六月初七日在轄典日里末塗庫私竊洋刀一把并在身上搜出銀指一
貯有運軍二紙銀籍一紙一萬五千元係孟記公司出與閩商鄭德俊因查該孟記公司閩商柯孟祺曾於五月十一日失去銀籍一紙當日認認係原紙為
此拘案呈詳等情堂判着將原案移詳臬司署候辦查該陳阿震前經犯案三起○某號巡海差控閩人周核一名為六月廿七日在海上檢巡撞見該周某在
杉板船中形跡可疑因即跟前察視查出鐵鑄一門係三百五十三號中紅船失物立傳到認確係原物為此拘案呈詳等情堂判着將原案移詳臬司署候辦
○同日夏太守堂訊巫人溫阿里控閩人文阿岳一名為本月初二日在紅毛路海墘浴身撞見該文某携有竹籃一隻拋棄海中內有小孩屍身一具為此呼差
拘回送案等情堂判着將原案詳臬候辦○同日老太守堂訊律師西人阿冥一名為館斃小猴一頭追討賠銀五十元一案堂判着罰銀二十元另補出

大清光緒廿七年 辛丑七月初十日

The "Penang Sin Poe" 號五零百六千一第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

報新坡檳

印五拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

Printed and Published by Lim Seng Hooi at the Criterion Press, Nos. 228, 230 & 232, Beach Street, Penang.

大英一千九百零一年八月廿三號

白鹽大減價出兌

啓者本號自到包裝散裝安南幼白鹽來嶼發兌鹽質極為精白係在安南揀選上裝配運為久遠馳名起見特設鹽棧
在井水港處船駁起車甚然利便 諸商翁光顧者請至敝號相商或向 協振號 萬榮號 崑昌號 寶興號 錦榮號
錦發號 恒發號 成利號 謙福號 各代理人採辦可也 外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此
啓 辛丑年五月廿六日 檳城港仔口街門牌一百六十四號恒茂號謹啓

洋面保險告白

啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保
崇代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

再續錄陶制覆李提摩太書

雖然安分良民雖有冤抑必不肯起而發難其滋事者必在民無賴藉仇教為名聲動鄉愚乘間起事以便其奪掠之計此
種教案大率以賠償結而賠款惟地方官及紳富認之為民無賴貧無立難賠償雖多於彼何預在教士之意豈不曰重
責債款做其將來不知賠款者甲滋事者乙各不相涉何從示戒且因此而紳民之忌教愈深矣民且益得志此又一原因
也前之一因偶誤於始無可言者且事在數十年前亦已漸忘之矣後之三因則方今之事無有切於此者諸教士而以為
然耶則願有以慎度之也或謂中國刑律嚴重故教民訟事司鐸者不得不預聞則又不然中國刑罰之案未嘗干預即命案亦非
為然用之於命案者已少若尋常兩造案件雖嚴酷之吏亦無動輒用刑之理今教士於盜劫之案未嘗干預即命案亦非
所常有其日與官吏斷斷者惟兩造控案爾大教士游歷內地亦已有年果見有地方官吏遇兩造控案擅用重刑者乎然
則中國刑罰即較西律為重豈能無端加之教民之身而教士干預其間其非為刑重之故可知矣數十年前中外情形未
能明顯官吏嫉教之事誠不謂無至於今日亦人人知貴教之當敬禮而教民之不可屈抑矣且教民以有恃無恐之故無
理取鬧事常有官吏身任地方以無事為第一要義苟能教民相安即委曲求全無所不恤孰肯袒抑教以來各國領
事之詰問者而諸教士猶矜然慮官與民比以魚肉教民則亦過矣夫以地球之大火種之繁古今之遠各有明哲出乎
其間立教豈能無異然達道明理以使人悔過遷善者未始有異也是故教也者公事也非私事也既為公事則不當有界
限是宜無國界無種界無教界信吾教者愛之教不信吾教者亦愛之惜之愛之者以其同為上天之赤子也惜之者
特其不從吾教不能去惡遷善而已若夫以異教之故而嫉之惡之甚且以兵力爭之不亦大違上帝好生之德而負教主
愛人之意哉今者基督傳道之廣無遠弗屆亦可謂無國界無種界矣而教民與非教民之間似猶有歧視之見存焉
得無於所謂教者尚未能廓然大公歟夫事固有緩之而始行急之而愈阻者阻力之生於速力此諸教士所熟知也自然
化導之盛被於無窮推之彌遠與吾孔孟之教同肩負世屬民之任以福我四萬萬人而永固五大洲彈兵之會亦以償大
教士之夙願焉是用竭其縷縷伏祈垂察順頌道安 稿完

上諭恭錄

○六月初十日 奉上諭工部尚書張百熙補授欽此○同日奉 上諭現在總理各國事務衙門
已改設外務部特設專官簡派重臣其前在該衙門行走之崇禮桂春那桐溥興均著毋庸兼差欽此○同日奉 上諭都
察院左都御史著呂海寰補授欽此○同日奉 上諭大學士榮祿著管理戶部事務大學士崑岡著管理兵部事務吏部
尚書敬信著管理理藩院事務欽此○同日奉 上諭前因各省辦理交涉事務殷繁特令各將軍督撫均兼總理各國
事務衙門大臣之銜現在該衙門已改各將軍督撫即著毋庸兼銜惟交涉一切關緊重情地方大吏分內應辦之事該
將軍督撫等仍當加意講求持平辦理副委任欽此

南非電音

○二十一號勞打電云英政府現接南非總帥基知那軍報係專言南非戰務者內中有謂的人現在
荷戈前陣之眾共約計有一萬三千五百名且近來拒敵殊覺激烈有如猛火方燃云云然則英軍於南非之事欲如武